

JOURNAL

auto model club

N. 193



GENEVE

Organe officiel

de

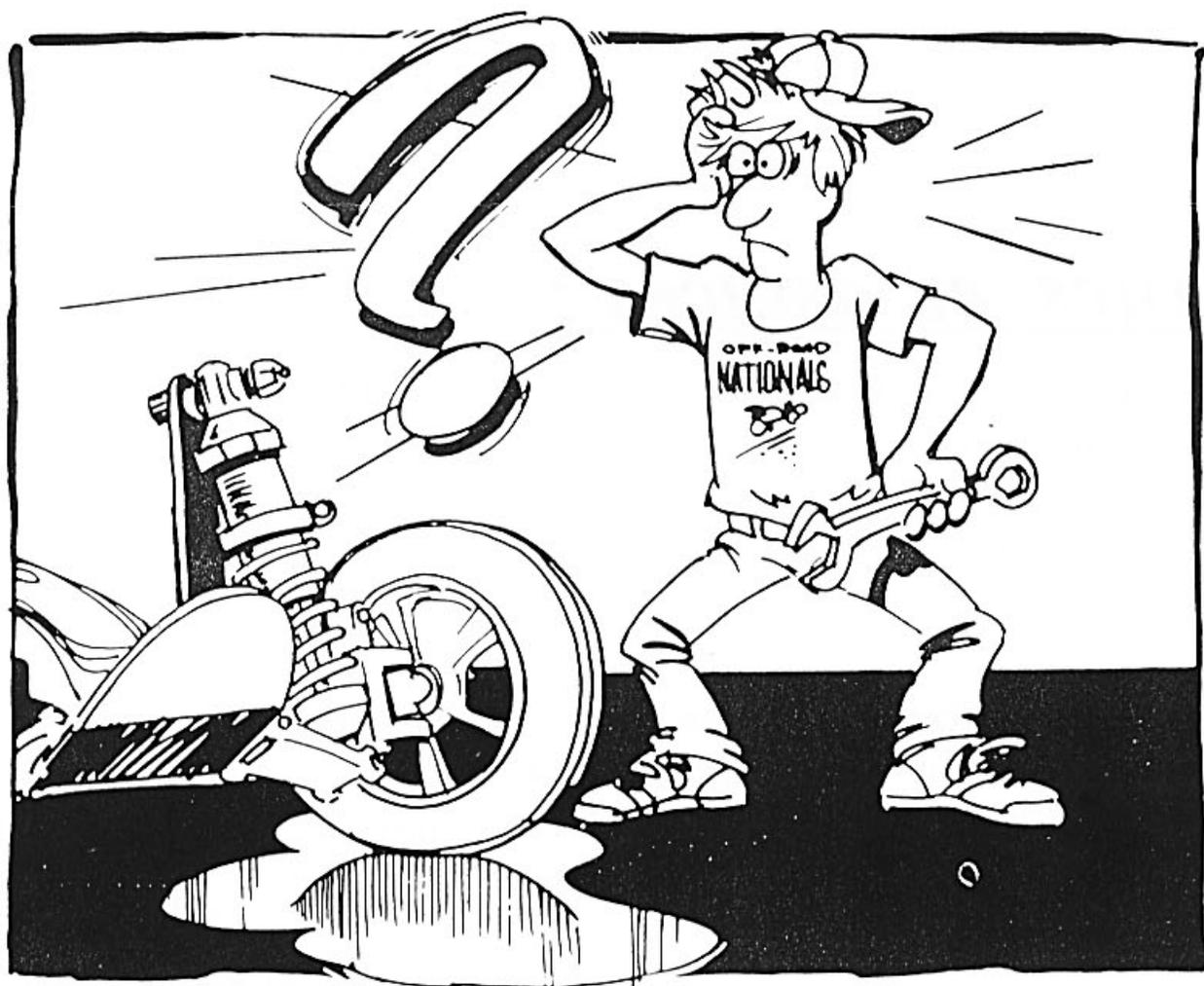
L'AUTO MODEL CLUB DE GENEVE

Case postale 1095 1211 GENEVE 1

AVRIL 1991

NOUVELLES RUBRIQUES

PENSE-BETE POUR LES DATES



Sinon rien de nouveau !!!

**Nouvelles rubriques de votre
journal préféré :**

Amis des bielles et rotors :

Dites nous tous sur vos petits moteurs chéris. Ça peut toujours servir!!

Petites Annonces :

A VENDRE CORN FLACKS de collection , datant de 1935, en état de fonctionnement. Prix : 1.95.- à discuter.

Trucs et astuces :

Ne gardez plus pour vous les petites modifications qui vous ont changé la vie. On les attend de pied ferme.

Ne soyez pas timide !!!

Chaque astuce recevra le droit d'être publiée.

Toutes vos informations , vos astuces , vos annonces sont à envoyer , avant le 25 du mois en cours à :

Stephane PEROLINI
14 rue Royaume
1201 GENEVE

MERCI

-SAMEDI 4 MAI 1991-

PALEXPO - HALLE 1

ACCUEIL dès 12H30

OUVERTURE à 13H00 pour les exposants (mise en place des stands).
à 13H30 pour le public.

TARIFS, VOIR AU VERSO, L'AFFICHE OFFICIELLE.

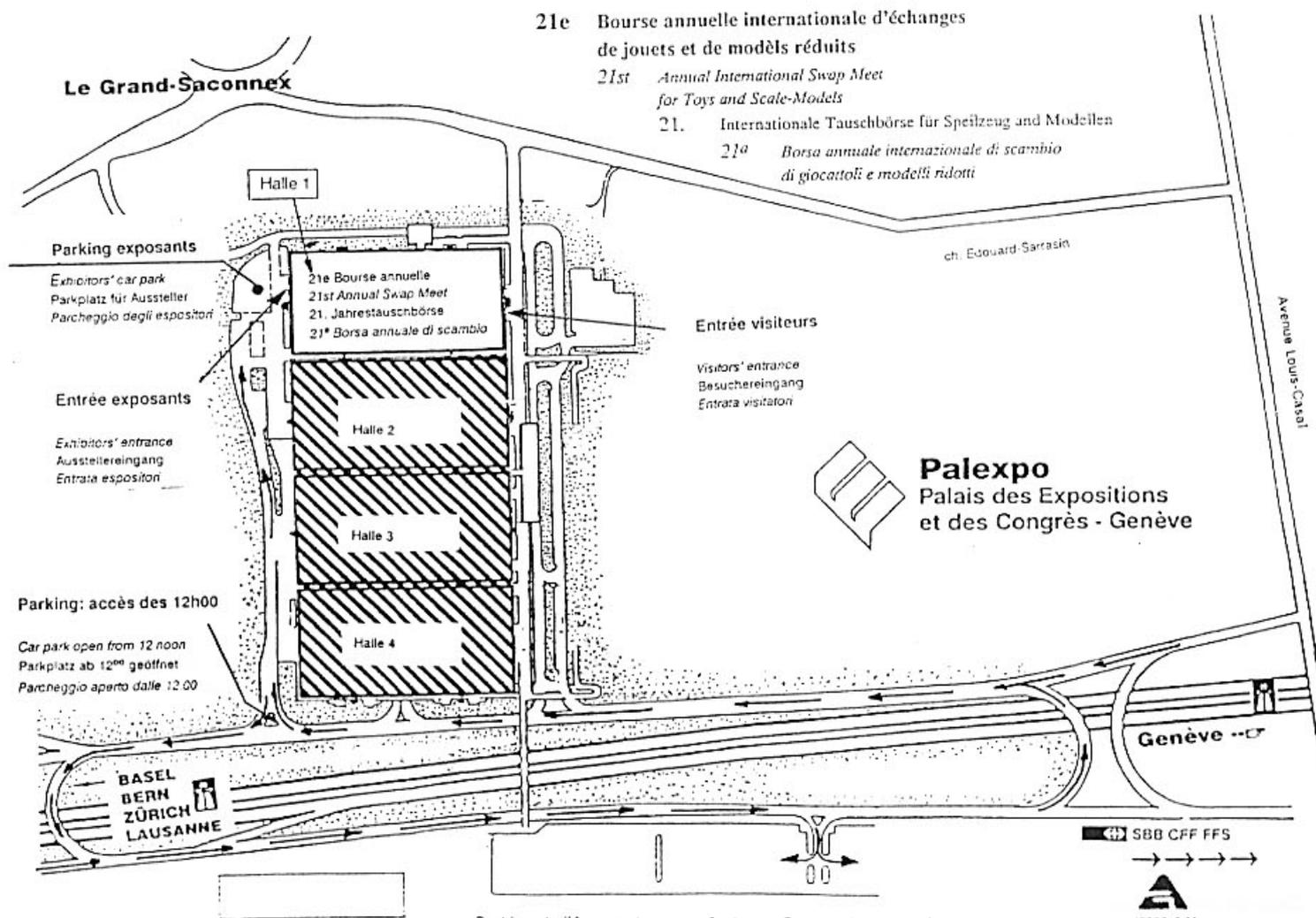
L'ELECTRIQUE RADIO MODELE CLUB GRAND-SACONNEX PRENDRA UNE TABLE A L'INTENTION DE SES MEMBRES. CHACUN POURRA DEPOSER GRATUITEMENT DU MATERIEL A VENDRE DONT LA SURFACE D'EXPOSITION NE DEVRA PAS DEPASSER 40 x 50 cm. (Ainsi, il ne paiera que le Prix de l'entrée accompagnant, Frs 8.-)

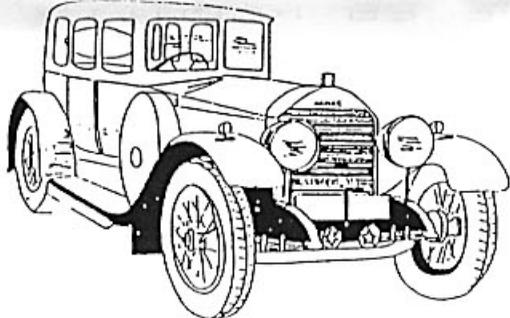
EN CAS D'ABSENCE LE CLUB SE CHARGERERA DE LA VENTE SANS COMMISSION. Les autres personnes non membres de l'E.R.M.C. pourront également déposer du matériel pour la modique somme de Frs 10.- par surface de 40 x 50 cm. (grandeur p/ 1 buggy + radio). Cette participation aux frais de Frs 10.- sera également demandées aux membres de l'E.R.M.C. par surface supplémentaire de mêmes dimensions. (Demi-surface pour petit matériel 20 x 25 cm = Frs 5.-).

Veuillez réserver votre emplacement sur la table du club jusqu'au 15 avril 1991 auprès du président de l'E.R.M.C., Michel Maurer, ch. Taverney 14, 1218 Grand-Saconnex, téléphone 798 97 65.

Chacun peut aussi prendre une table à son nom pour Frs 40.- (non professionnels), mais à réserver au moyen du talon officiel de réservation de la bourse, à envoyer au secrétariat du Club Genevois des Collectionneurs de Modèles Réduits, M. Armand Montandon, rue du Valais 2, 1202 Genève, téléphone 732 97 86.

ELECTRIQUE RADIO MODELE CLUB





21e Bourse annuelle internationale d'échanges de jouets et modèles réduits, Genève

C'est avec plaisir que nous vous informons que notre 21e Bourse annuelle d'échange se tiendra à Genève-Palexpo, Halle 1 (voir plan au verso)

le samedi 4 mai 1991, dès 13h30
(accueil dès 12h30 - mise en place [exposants] dès 13h00)

Secrétariat:

2, rue du Valais
CH1202 Genève/Suisse

Tél. (022) 732.97.86

F

Suite à un changement de local Imprévu et Indépendant de notre volonté, à notre grand regret nous avons été contraints de majorer le prix des tables.

Comme d'habitude, le soir après la manifestation auront lieu le dîner traditionnel et la visite des collections.

Finance d'inscription:	Table: Fr. 40.-- (accompagnant Fr. 8.--)
Commerçants et fabricants de modèles:	Table: Fr. 100.-- (inchangé)
Dîner (facultatif)	à 19h45 précises: Fr. 35.-- (service compris)

We are pleased to inform you that our 21st Annual Swap Meet will be held at Geneva-Palexpo, Hall 1 (see plan on reverse) on

Saturday, 4th May 1991 at 1.30 p.m.
(reception manned from 12.30 noon - exhibitors may set up their wares as of 1 p.m.)

GB

Following an unforeseen change in premises, quite outside our control, we very much regret to inform you that we have had to increase the table charge.

As usual, dinner (optional) will follow the show. Thereafter you will have an opportunity to visit a number of toy and model collections in the Geneva area.

Entrance fee:	Table: Fr. 40.-- (companion Fr. 8.--)
Toy Shop owners, toy and model manufacturers	Table: Fr. 100.-- (no change)
Dinner (optional)	at 7.45 p.m. sharp: Fr. 35.-- (service included)

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können dass unsere 21. Tauschbörse am

Samstag, den 4. Mai 1991 um 13 Uhr 30
im Palexpo in Genf (siehe Plan auf der Rückseite) eröffnet wird
(Empfang um 12 Uhr 30 [für Aussteller sind ab 13⁰⁰ die Räume zugänglich])

D

Infolge eines unvorhergesehenen Raumwechsel waren wir gezwungen, die Tischpreise zu erhöhen.

Wie üblich finden am Abend des traditionelle Essen sowie ein Rundgang durch die Sammlungen statt.

Eintrittsgebühren:	Tisch: Fr. 40.-- (Begleiter Fr. 8.--)
Spielzeughändler und Spielzeughersteller	Tisch: Fr. 100.-- (unverändert)
Abendessen (nach freier Wahl):	um 19.45 Uhr pünktlich: Fr. 35.-- (Bedienung inbegriffen)

Siamo lieti d'informarvi che la 21a Borsa annuale di scambio si terrà a Ginevra, al Palexpo, Halle 1 (vedasi piantina in allegato)

sabato 4 maggio 1991 alle ore 13.30
(accoglienza espositori e visitatori a partire dalle 12.30)
(gli espositori potranno accedere alla sala a partire dalle 13.00)

I

A seguito modifiche tardive, siamo stati costretti a maggiorare l'affitto dei tavoli. Come al solito, dopo la manifestazione avranno luogo la cena tradizionale e la visita delle collezioni.

La spese d'iscrizione Commercianti e fabbricanti di modelli ridotti	Tavolo: Fr. 40.-- (accompagnatore Fr. 8.--)
La cena (facoltativa)	Tavolo: Fr. 100.-- (senza modifiche) alle 19.45 esatte: Fr. 35.-- (servizio compreso)

Club genevois
des Collectionneurs de Modèles réduits

Tous les ans à Genève, le 1er samedi de mai

